

FORUM MONDIAL DE LA SÉCURITÉ SOCIALE

Au cœur du débat

10-15 septembre 2007 – MOSCOU

A l'invitation du Ministère de la Santé et du Développement social ainsi que d'autres organisations membres de la Fédération de Russie

Défis d'aujourd'hui et solutions de demain – venez débattre avec des personnalités de renom, des ministres et d'autres décideurs politiques, des administrateurs et des spécialistes sur:

- ★ Garantir une sécurité sociale durable
- ★ Gérer efficacement le changement
- ★ Les approches intégrées en sécurité sociale
- ★ Lutter contre la pauvreté des enfants
- ★ La prévention des maladies professionnelles
- ★ Doter les pays à faible revenu et à revenu intermédiaire de pensions universelles
- ★ L'élargissement de la protection en matière de santé
- ★ Faire face à l'accroissement des prestations d'invalidité
- ★ Les tendances en matière d'investissements sociaux et économiques
- ★ Accroître la participation au marché du travail des travailleurs âgés
- ★ La sécurité sociale dans la Fédération de Russie d'aujourd'hui

Langues de travail

Interprétation simultanée en français, anglais, espagnol, allemand, arabe, chinois et russe

□ Documentation disponible en français, anglais, espagnol et allemand



Invitations, registration forms,
and the programme will be available in the first quarter of 2007



Les invitations, formulaires d'inscription
et programme vous seront envoyés au courant du premier trimestre 2007



Las invitaciones, los formularios de inscripción
y el programa le serán remitidos en el primer trimestre de 2007



Einladungen, Anmeldeformulare
und das Programm erhalten Sie im Laufe des ersten Trimesters 2007

4 route des Morillons
Case postale 1
CH-1211 GENÈVE 22

Fax: (+41-22) 799 85 09

□ E-mail: issa-ag2007@ilo.org

www.issa.int



International Social Security Association
Association internationale de la sécurité sociale
Asociación Internacional de la Seguridad Social
Internationale Vereinigung für Soziale Sicherheit



International Social Security Association
Association internationale de la sécurité sociale
Asociación Internacional de la Seguridad Social
Internationale Vereinigung für Soziale Sicherheit



WORLD SOCIAL SECURITY FORUM
29th ISSA General Assembly

FORUM MONDIAL DE LA SÉCURITÉ SOCIALE
29^e Assemblée générale de l'AISS

FORO MUNDIAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL
29^a Asamblea General de la AISS

WELTFORUM FÜR SOZIALE SICHERHEIT
29. Generalversammlung der IVSS

ВСЕМИРНЫЙ ФОРУМ СОЦИАЛЬНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ
29-я Генеральная ассамблея МАСО



WORLD SOCIAL SECURITY FORUM

Putting you at the heart of the debate
10-15 September 2007 – MOSCOW

Hosted by the Ministry of Health and Social Development
and other member organizations of the Russian Federation

Today's challenges and tomorrow's solutions – Come and debate with keynote speakers, ministers, policymakers, administrators and academics on:

- ★ **Guaranteeing social security sustainability**
- ★ **Effectively managing change**
- ★ **Integrated approaches in social security**
- ★ **Combating child poverty**
- ★ **Prevention of occupational diseases**
- ★ **Providing universal pensions in middle- and low-income countries**
- ★ **Extension of social health protection**
- ★ **Coping with rising disability benefits**
- ★ **Trends in social and economic investments**
- ★ **Increasing labour participation of older workers**
- ★ **Social security in the Russian Federation today**



Working languages

Simultaneous interpretation in English, French, Spanish, German, Arabic, Chinese and Russian

Documentation available in English, French, Spanish and German

FORO MUNDIAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Usted estará en el centro del debate
10-15 de septiembre de 2007 – MOSCU

Por invitación del Ministerio de la Salud y del Desarrollo Social y de otras organizaciones miembros de la Federación de Rusia

Los retos de hoy y las soluciones para el mañana – Acompáñenos y dialogue con conferencistas magistrales, ministros, responsables de políticas, directores y académicos de renombre sobre:

- ★ **Cómo garantizar una seguridad social sostenible**
- ★ **La gestión eficaz de los cambios**
- ★ **Enfoques integrados en seguridad social**
- ★ **La lucha contra la pobreza infantil**
- ★ **Prevención de las enfermedades profesionales**
- ★ **Las pensiones universales en los países de ingresos medios y bajos**
- ★ **Extensión de la protección social de la salud**
- ★ **Cómo enfrentar el aumento de las prestaciones de invalidez**
- ★ **Tendencias en las inversiones sociales y económicas**
- ★ **Cómo incrementar la participación de los trabajadores de edad avanzada en el mercado de trabajo**
- ★ **La seguridad social en la Federación de Rusia hoy en día**

Idiomas de trabajo

Interpretación simultánea en español, inglés, francés, alemán, árabe, chino y ruso

Los documentos estarán disponibles en español, inglés, francés y alemán



WELTFORUM FÜR SOZIALE SICHERHEIT

Im Zentrum der Debatte
10.-15. September 2007 – MOSKAU

Auf Einladung des Ministeriums für Gesundheit und soziale Entwicklung sowie anderen Mitgliedsorganisationen aus der Russischen Föderation

Gegenwärtige Herausforderungen und zukünftige Antworten: Debattieren Sie mit Vortragenden, Ministern, politischen Entscheidungsträgern, Vertretern der Verwaltung der sozialen Sicherheit und Akademikern über:

- ★ **Sicherung der Nachhaltigkeit der sozialen Sicherheit**
- ★ **Effektives Management von Veränderungsprozessen**
- ★ **Integrierte Ansätze in der sozialen Sicherheit**
- ★ **Bekämpfung von Kinderarmut**
- ★ **Prävention von Berufskrankheiten**
- ★ **Bereitstellung universeller Renten in Ländern mit mittleren und geringen Einkommen**
- ★ **Ausweitung der Deckung durch die soziale Krankenversicherung**
- ★ **Bewältigung der zunehmenden Zahl von Invalidenrenten**
- ★ **Trends bei sozialer und wirtschaftsorientierter Kapitalanlage**
- ★ **Steigerung der Erwerbsbeteiligung älterer Arbeitnehmer**
- ★ **Soziale Sicherheit in der Russischen Föderation heute**

Arbeitssprachen

Simultan-Dolmetscherdienst in Deutsch, Englisch, Französisch, Spanisch, Arabisch, Chinesisch und Russisch

Dokumente verfügbar in Deutsch, Englisch, Französisch und Spanisch

